

РЕСТОРАН

Тіури

ПО-ОСОБОМУ
ВКУСНЫЙ



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD STARTERS / 冷开胃菜

- 1 ТАРТАР ИЗ ТУНЦА 590 ₺
TUNA TARTARE / 金枪鱼塔塔
- 2 ПХАЛИ 320 ₺
PKHALI / 格鲁吉亚式剃得细细的菠菜饼
- 3 АЙРАН ОТ ШЕФА 170 ₺
CHEF'S AYRAN DRINK / 招牌酸奶
- 4 ОТВАРНОЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК 440 ₺
BOILED BEEF TONGUE / 煮牛舌头
- 5 КУРИНЫЙ РУЛЕТ 390 ₺
CHICKEN ROLL / 鸡肉卷
- 6 БАСТУРМА 490 ₺
PASTIRMA / 牛肉干
- 7 БУЖЕНИНА 440 ₺
COLD BOILED PORK / 白肉
- 8 ЖАРЕННЫЕ БАКЛАЖАНЫ ПО-ГРУЗИНСКИ 410 ₺
GEORGIAN STYLE ROASTED EGGPLANTS
格鲁吉亚式煎茄子
- 9 СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ 440 ₺
SEASONAL VEGETABLES AND HERBS / 季节蔬菜与青菜
- 10 АССОРТИ ИЗ СОЛЕНИЙ 370 ₺
ASSORTED PICKLES / 多种口味的泡菜
- 11 АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ СЫРОВ 470 ₺
ASSORTED HOMEMADE CHEESE / 多种口味的家常奶酪
- 12 ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ 610 ₺
SALMON TARTARE / 三文鱼塔塔
- 13 САЦИВИ 370 ₺
SATSIVI / 格鲁吉亚式“萨茨维”
- 14 СЕЛЬДЬ С ОТВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ 360 ₺
HERRING WITH BOILED POTATOES / 鲱鱼配煮土豆
- 15 ИКРА ИЗ БАКЛАЖАНОВ 370 ₺
EGGPLANT SPREAD / 茄子酱

САЛАТЫ / SALADS / 沙拉

- 16 ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ 610 ₺
WARM SALAD WITH SALMON / 暖三文鱼沙拉
- 17 САЛАТ ИЗ ТРЕХ ВИДОВ ТОМАТОВ 460 ₺
С ДОМАШНИМ СЫРОМ
SALAD WITH THREE KINDS OF / 三种番茄、家常奶酪沙拉
- 18 САЛАТ «АЧИК-ЧУК» 330 ₺
«ACHIK-CHUK» SALAD / 乌兹别克番茄罗勒沙拉
- 19 САЛАТ «БАХОР» 310 ₺
«BAHOR» SALAD / 乌兹别克肉蔬菜沙拉
- 20 САЛАТ С БАКЛАЖАНАМИ И СЛИВОЧНЫМ СЫРОМ 490 ₺
SALAD WITH EGGPLANTS AND CREAM CHEESE
茄子奶油奶酪沙拉

- 21 САЛАТ «ДЕРВИШ» 390 ₺
«DERVISH» SALAD / 乌兹别克牛舌头、蔬菜沙拉
- 22 САЛАТ С ДОМАШНЕЙ КУРИЦЕЙ 430 ₺
И КОПЧЕНЫМ СЫРОМ
SALAD WITH FARMHOUSE CHICKEN AND SMOKED CHEESE
家常鸡肉、熏奶酪沙拉
- 23 САЛАТ «ЯНГИЮЛЬ» 360 ₺
«YANGIYUL» SALAD / 番茄、黄瓜、菜椒沙拉
- 24 САЛАТ «ТАШКЕНТ» 330 ₺
«TASHKENT» SALAD / “塔什干”沙拉
- 25 САЛАТ «ОЛИВЬЕ» 360 ₺
RUSSIAN SALAD / 俄式沙拉
- 26 ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО СПЕЦИЯМИ 360 ₺
GEORGIAN STYLE VEGETABLE SALAD WITH SPICES
格鲁吉亚式蔬菜调料沙拉
- 27 ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ 370 ₺
С ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ
GEORGIAN STYLE VEGETABLE SALAD WITH WALNUTS
格鲁吉亚式蔬菜核桃沙拉
- 28 САЛАТ СО СВЕКЛОЙ, 410 ₺
ТЕЛЯТИНОЙ И КОПЧЕНЫМ СЫРОМ
SALAD WITH BEETROOT, VEAL AND SMOKED CHEESE
甜菜、牛犊肉、熏奶酪沙拉
- 29 САЛАТ ИЗ ЗАПЕЧЕННЫХ НА УГЛЯХ ОВОЩЕЙ 390 ₺
SALAD WITH CHARCOAL
GRILLED VEGETABLES / 烧烤蔬菜沙拉
- 30 САЛАТ С ДОМАШНЕЙ КУРИЦЕЙ И ОВОЩАМИ 370 ₺
SALAD WITH FARMHOUSE CHICKEN AND VEGETABLES
家常鸡肉蔬菜沙拉
- 31 САЛАТ С ПЕЧЕНЬЮ ТРЕСКИ 490 ₺
SALAD WITH COD LIVER / 鳕鱼肝沙拉
- 32 САЛАТ «ЦЕЗАРЬ» С КУРИЦЕЙ / КРЕВЕТКАМИ 540 / 590 ₺
“CAESAR” SALAD WITH CHICKEN / WITH SHRIMPS
鸡肉“凯撒”沙拉 / 虾“凯撒”沙拉
- 33 САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО 570 ₺
SALAD WITH SMOKED SALMON AND AVOCADO
熏三文鱼牛油果沙拉

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT STARTERS / 热开胃菜

- 34 ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ 410 ₺
ADJARA KNACHAPURI / 阿贾拉式鸡蛋奶酪饼
- 35 САМСА С БАРАНИНОЙ / КУРИЦЕЙ 230 ₺
SAMSA / 萨莫萨三角饺
- 36 ЧЕБУРЕК 270 / 310 / 310 ₺
с сыром / бараниной / телятиной
CHEBUREK
with cheese / mutton / veal
奶酪 / 羊肉 / 牛犊肉 / 馅煎饼

37	ЛЕПЕШКА С КРЕМОМ ИЗ СУЛУГУНИ. И ОВОЩАМИ ГРИЛЬ FLATBREAD WITH SULUGUNI CREAM AND GRILLED VEGETABLES 苏尔古尼奶酪与烧烤蔬菜馅饼	410 ₸
38	КУТАБЫ с картофелем / сыром / зеленью / бараниной QUTABS with potatoes / cheese / cooking herbs / mutton 半月形馅饼：土豆馅／奶酪馅／青菜馅／羊肉馅	240 / 270 / 290 / 310 ₸
39	ГОМИ GOMI / 玉米浓粥	240 ₸
40	ЭЛАРДЖИ ELARDGI / 奶酪玉米粥	270 ₸
41	ЧУЧВАРА. CHUCHVARA / 高加索饺子	310 ₸
42	МЧАДИ С СЫРОМ СУЛУГУНИ. MCHADI WITH SULUGUNI CHEESE / 玉米饼加苏尔古尼奶酪	330 ₸
43	ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ» KNARKALIA LOBIO / 格鲁吉亚菜豆菜	340 ₸
44	АЧМА ACHMA WITH MATSONY / 千层奶酪饼	340 ₸
45	ДОЛМА С БАРАНИНОЙ / СВИНИНОЙ И ГОВЯДИНОЙ DOLMA / 肉馅葡萄叶卷	430 ₸
46	ЖАРЕНЫЙ СЫР С ТОМАТАМИ. FRIED CHEESE WITH TOMATOES / 煎奶酪与番茄	410 ₸
47	ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ. GURIAN KNASHAPURI / 古利亚州奶酪饼	390 ₸
48	ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ IMERETIAN KNASHAPURI / 伊梅列季州奶酪饼	390 ₸
49	ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ. MINGRELIAN KNASHAPURI / 明格列尔式奶酪饼	430 ₸
50	ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ KNASHAPURI WITH SMOKED CHEESE / 熏奶酪饼	460 ₸
51	ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО KNASHAPURI FROM AUNT ALISO 爱丽丝阿姨的家常奶酪饼	550 ₸
52	ХАЧАПУРИ С ТУНЦОМ KNASHAPURI WITH TUNA / 金枪鱼奶酪饼	590 ₸
53	КУБДАРИ KUBDARI / 肉馅饼	490 ₸
54	ШАВЕРМА С КУРИЦЕЙ. CHICKEN SHAWARMA / 鸡肉沙威玛	410 ₸

СУПЫ / SOUPS / 汤

55	ТОМ ЯМ TOM YUM / 冬荫	540 ₸
56	ХАРЧО С ТЕЛЯТИНОЙ / БАРАНИНОЙ KNARCHO WITH VEAL OR WITH MUTTON 牛犊肉汤／羊肉汤	340 ₸

57	ПИТИ PITI / 炒锅羊肉汤	450 ₸
58	ЛАГМАН LAGMAN / 拉面	450 ₸
59	КУРИНЫЙ СУП С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ. CHICKEN SOUP WITH HOMEMADE NOODLES 家常面条鸡肉汤	310 ₸
60	БОРЩ BEETROOT SOUP «BORSCH» / 红菜汤	330 ₸
61	ЧУЧВАРА-ШУРПА CHUCHVARA-SHURPA / 饺子肉汤	310 ₸
62	УХА. FISH SOUP / 鱼汤	370 ₸
63	КРЕМ-СУП ИЗ БРОККОЛИ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЛИВОЧНЫМ СЫРОМ CREAM SOUP OF BROCCOLI WITH SMOKED SALMON AND CREAM CHEESE 西兰花奶油汤加熏三文鱼与奶油奶酪	390 ₸
64	КАРТОФЕЛЬНЫЙ КРЕМ-СУП С ЛИСИЧКАМИ POTATO CREAM SOUP WITH CHANTERELLES 土豆鸡油菌奶油汤	440 ₸
65	ХАШЛАМА HASHLAMA / 肉炖菜	470 ₸
66	КЮФТА-БОЗБАШ. KYUFTA-BOZBASH / 阿塞拜疆式肉丸子豌豆汤	550 ₸

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / MAIN COURSE / 热菜

67	ЦИЦИЛА. TSITSILA / 烤鸡	710 ₸
68	МАНТЫ С БАРАНИНОЙ MANTY WITH MUTTON / 羊肉大饺子	370 ₸
69	ХИНКАЛИ С БАРАНИНОЙ / СВИНИНОЙ И ГОВЯДИНОЙ / ТЕЛЯТИНОЙ, 1 ШТ. KNINKALI 1PC / 格鲁吉亚式饺子 1个	105 ₸
70	ЧАХОХБИЛИ CHAKHOKHBILI / 家禽炖菜	410 ₸
71	КУЧМАЧИ KUSHMACHI / 格鲁吉亚式内脏菜	440 ₸
72	ЧАНАХИ CHANAKHI / 羊肉蔬菜炖菜	490 ₸
73	ЧАШУШУЛИ CHASHUSHULI / 炖蔬菜牛肉	510 ₸
74	ОДЖАХУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ MINGRELIAN ODZHANURI / 明格列尔式煎猪肉与土豆	570 ₸
75	КОВУРМА ЛАГМАН С БАРАНИНОЙ / ГОВЯДИНОЙ. KOVURMA LAGMAN WITH MUTTON OR BEEF 羊肉／牛肉拉面	510 ₸
76	ЧКМЕРУЛИ CHKMERULI / 格鲁吉亚式煎鸡肉	710 ₸

77	ПЛОВ УЗБЕКСКИЙ С КУРИЦЕЙ/БАРАНИНОЙ UZBEK PILAF / 乌兹别克羊肉饭	490 ₸
78	ПЛОВ ЧАЙХАНСКИЙ CHAIKHANA PILAF / “茶馆”羊肉饭	510 ₸
79	ЯГНЕНОК С ЧЕЧЕВИЦЕЙ. LAMB WITH LENTILS / 羊羔肉配兵豆	710 ₸
80	КОТЛЕТЫ ПО-ДОМАШНЕМУ ОТ ПЕТРОВНЫ С ПЮРЕ HOMEMADE MEATBALLS WITH MASHED POTATOES 家常肉饼配土豆泥	440 ₸
81	РЫБНЫЕ КОТЛЕТЫ С ПЮРЕ FISH MEATBALLS WITH MASHED POTATOES / 鱼饼配土豆泥	590 ₸
82	ФИЛЕ СУДАКА, ЗАПЕЧЕННОЕ В ПЕРГАМЕНТЕ PARCHMENT-BAKED PIKE PERCH FILLET / 吸油纸烤梭鲈	690 ₸
83	СЕМГА, ЗАПЕЧЕННАЯ В ФОЛЬГЕ. FOIL-BAKED SALMON / 锡纸烤大西洋鲑	710 ₸
84	КАРЕЛЬСКАЯ ФОРЕЛЬ С ЛУКОМ-ПОРЕЕМ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ KARELIAN TROUT WITH LEEK IN CREAM SAUCE 卡累利阿鳟鱼	790 ₸
85	ФИЛЕ СИБАСА В ТОМАТНОМ СОУСЕ С КАРТОФЕЛЕМ SEABASS FILLET IN TOMATO SAUCE WITH POTATOES 番茄酱欧洲鲈配土豆	760 ₸
86	ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ VEAL PANCAKES WITH POTATO PUREE 牛犊面颊配土豆泥	590 ₸
87	БЕФСТРОГАНОВ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ И КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ BEEF STROGANOFF WITH PORCINI AND MASHED POTATOES 俄式炒牛肉配牛肝菌与土豆泥	540 ₸
88	ПАСТА С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ PASTA WITH SMOKED SALMON / 熏三文鱼意大利面	560 ₸
89	ДОМАШНЯЯ ПАСТА С КРЕВЕТКАМИ И ЦУКНИ HOMEMADE PASTA WITH SHRIMPS AND ZUCCHINI 家常面条加虾与西葫芦	570 ₸
90	ПАСТА С БАРАНИНОЙ. PASTA WITH MUTTON / 羊肉面条	560 ₸
91	ПАСТА «КАРБОНАРА» PASTA CARBONARA / “培根蛋”面条	490 ₸

БЛЮДА НА УГЛЯХ

CHARCOAL GRILLED DISHES / 烧烤菜

92	СТЕЙК ИЗ ТУНЦА. TUNA STEAK / 金枪鱼排	830 ₸
93	ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ CHARCOAL GRILLED SALMON / 烧烤三文鱼	710 ₸
94	СИБАС НА УГЛЯХ CHARCOAL GRILLED SEA BASS / 烧烤欧洲鲈	740 ₸

95	МЕДАЛЬОН ИЗ ГОВЯДИНЫ С СЫРОМ ГОРГОНЗОЛА / В МЕДОВО-ГОРЧИЧНОМ СОУСЕ BEEF MEDALLION / 牛肉大奖章	770 ₸
96	ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ / БАРАШКА / ТЕЛЕНКА CHICKEN / MUTTON / VEAL LYULYA-KEBAP 剁碎鸡肉／羊羔／牛犊烤串	440 / 570 / 590 ₸
97	ШАШЛЫК ИЗ КОРЕЙКИ ЯГНЕНКА LAMB LOIN SHISH-KEBAB / 羊羔胸肉烤串	730 ₸
98	ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА LAMB FILLET SHISH-KEBAB / 羊羔肉烤串	660 ₸
99	ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ PORK SHISH-KEBAB / 猪肉烤串	520 ₸
100	ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА CHICKEN LEG QUARTER SHISH-KEBAB / 鸡腿烤串	460 ₸
101	ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА VEAL SHISH-KEBAB / 牛犊烤串	640 ₸
102	ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЯЧЬЕЙ ПЕЧЕНИ VEAL LIVER SHISH-KEBAB / 牛犊肝烤串	470 ₸

БЛЮДА ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ

HOME SMOKEHOUSE DISHES

家庭吸烟房的菜肴

103	СКУМБРИЯ С ОТВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ И СОУСОМ ТАРТАР MACKEREL WITH BOILED POTATOES AND TARTAR SAUCE 鲭鱼配煮土豆与塔塔酱	690 ₸
104	ФИЛЕ КАРЕЛЬСКОЙ ФОРЕЛИ С ОВОЩАМИ KARELIAN TROUT FILLET WITH VEGETABLES 卡累利阿鳟鱼配蔬菜	690 ₸
105	СИБАС С ОВОЩАМИ. SEA BASS WITH VEGETABLES / 欧洲鲈配蔬菜	760 ₸

ГАРНИРЫ / SIDE DISHES / 配菜

106	ОВОЩИ ГРИЛЬ В АССОРТИМЕНТЕ (100 Г) ASSORTED GRILLED VEGETABLES (100 G) / 烧烤蔬菜（100克）	180 ₸
107	РИС ЖАСМИН JASMINE RICE / 泰式香米	230 ₸
108	КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ MASHED POTATOES / 土豆泥	170 ₸
109	ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ CORN ON THE COB / 玉米果穗	190 ₸
110	ЖАРЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ. FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS / 炸土豆与蘑菇	290 ₸
111	ЛУК-ПОРЕЙ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ. LEEK IN CREAM SAUCE / 韭葱加奶油酱	370 ₸

- 112 **БЕБИ-КАРТОФЕЛЬ, ЗАПЕЧЕННЫЙ СТРАВАМИ** 360 ₺
BABY POTATOES BAKED WITH HERBS / 香草烤小土豆
- 113 **МИКС ИЗ БРОККОЛИ И ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ** 390 ₺
С ПАРМЕЗАНОМ
MIXED BROCCOLI AND CAULIFLOWER WITH PARMESAN
西兰花与花椰菜加帕尔玛奶酪

ХЛЕБ / BREAD / 面包

- 114 **ДОМАШНИЙ ХЛЕБ** 150 ₺
HOMEMADE BREAD / 家常面包
- 115 **ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА** 90 ₺
LAVASH COOKED IN TANDOOR / 馕坑薄饼
- 116 **ЛЕПЕШКА ИЗ ТАНДЫРА** 90 ₺
FLATBREAD COOKED IN TANDOOR / 馕坑烤饼

СОУСЫ / SAUCES / 酱

- 117 **САЦЕБЕЛИ / ТКЕМАЛИ /** 80 ₺
ЧЕСНОЧНЫЙ / ХРЕН / ТАРТАР / ТОЛЕДО / НАРШАРАБ
SATSEBELI / TKEMALI / GARLIC / HORSER ADISH /
TARTAR / TOLEDO / NARSHARAB
格鲁吉亚式坚果水果酱 / 格鲁吉亚式酸李子酱 /
大蒜酱 / 辣根酱 / 塔塔酱 / 托莱多酱 / 石榴酱
- 118 **НЬЮ-ЙОРК** 110 ₺
NEW-YORK / 纽约酱
- 119 **МАЦОНИ** 120 ₺
FERMENTED MILK / 酸奶酱

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS / 甜食

- 120 **БЕЗЕ СО СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ** 360 ₺
MERINGUE WITH BUTTER CREAM / 蛋白酥甜点心加奶油
- 121 **МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ (1 ШАРИК)** 95 ₺
ВАНИЛЬНОЕ / ШОКОЛАДНОЕ / КРЕМ-БРЮЛЕ /
ФИСТАШКОВОЕ / ЗЕЛЕНый ЧАЙ
ASSORTED ICE CREAM (ONE SCOOP)
VANILLA / CHOCOLATE/ CREME-BRULEE / PISTACHIO / GREEN TEA
多种口味的冰淇淋: 香草 / 巧克力 /
焦糖奶油 / 开心果 / 绿茶
- 122 **СОРБЕТ В АССОРТИМЕНТЕ (1 ШАРИК)** 95 ₺
ЛАЙМОВЫЙ / МАНГОВЫЙ С МАРАКУЙЕЙ /
КЛУБНИЧНЫЙ
ASSORTED SORBET (ONE SCOOP)
LIME/MANGO AND PASSION FRUIT/ STRAWBERRY
多种口味的冰糕: 香草 / 巧克力 / 焦糖奶油 /
开心果 / 绿茶 / 青柠 / 芒果百香果 / 草莓
- 123 **КОФЕ ПО-ВОСТОЧНОМУ** 170 ₺
ORIENTAL STYLE COFFEE / 东方式咖啡

- 124 **ПЕЛАМУШИ** 240 ₺
PELAMUSHI / 格鲁吉亚式葡萄果冻
- 125 **ЧУРЧХЕЛА С ФУНДУКОМ / ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ** 240 ₺
CHURCHEN / 榛子 / 核桃丘尔其赫拉
- 126 **МАЦОНИ С МЕДОМ И ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ** 230 ₺
MATSONY WITH HONEY AND WALNUTS
酸奶加核桃与蜂蜜
- 127 **МАКОВЫЙ ТОРТ** 310 ₺
ROPPY CAKE / 罂粟籽蛋糕
- 128 **ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ И ДЖЕМ В АССОРТИМЕНТЕ** . . 230 ₺
Из грецкого ореха, кизила, белой черешни,
малины или черники
ASSORTED HOMEMADE JAM
Walnut, cornel berry, rainier cherry, raspberry, blueberry
多种口味的果酱: 核桃, 山茱萸,
白樱桃, 覆盆子, 蓝莓
- 129 **ПАХЛАВА** 390 ₺
BAKLAVA / 果仁蜜饼
- 130 **ВАФЕЛЬНЫЕ ТРУБОЧКИ** 290 ₺
с начинкой на выбор: вареная сгущенка /
малиновый джем / черничный джем
WAFER ROLLS / 华夫饼卷
filling to choose : caramelized condensed milk /
raspberry jam / blueberry jam
- 131 **ЧИЗКЕЙК** 310 ₺
CHEESECAKE / 奶酪蛋糕
- 132 **«МЕДОВИК»** 330 ₺
HONEY CAKE / 蜂蜜蛋糕
- 133 **«ПТИЧЬЕ МОЛОКО»** 310 ₺
CAKE BIRD'S MILK / ???
- 134 **«ЧАРОЗИ» СО СТЕВИЕЙ** 350 ₺
CHAROZI WITH STEVIA / 格鲁吉亚式甜叶菊甜食
- 135 **ЯБЛОЧНЫЙ «НАПОЛЕОН»** 340 ₺
APPLE NAPOLEON CAKE / “拿破仑” 苹果蛋糕
- 136 **МОРКОВНЫЙ ТОРТ** 310 ₺
CARROT CAKE / 胡萝卜蛋糕
- 137 **«ЗГАПАРИ»** 330 ₺
ZGARARI / 东方式巧克力蜂蜜蛋糕
- 138 **«НАПОЛЕОН»** 340 ₺
NAPOLEON / “拿破仑” 蛋糕
- 139 **«ШОКОЛАДНАЯ ШКАТУЛКА»** 350 ₺
CHOCOLATE JEWELRY BOX / 巧克力锦匣
- 140 **ЧЕРНИЧНЫЙ ПИРОГ С ДОМАШНИМ МОРОЖЕНЫМ** . 360 ₺
BLUEBERRY PIE WITH HOMEMADE ICE-CREAM
蓝莓蛋糕与家常冰淇淋
- 141 **ДОМАШНИЙ «СМЕТАННИК»** 410 ₺
HOMEMADE SOUR CREAM CAKE / 家常酸奶油蛋糕
- 142 **СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ** 790 ₺
SEASONAL FRUITS / 季节水果

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР РУССКИХ Е. С.
CEO RUSSKIKH E. S.

ДАТА _____ М. П.
DATE _____

ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ ПР-Т, 17/1
ТЕЛЕФОН: (812) 640-16-16 ДОСТАВКА: (812) 903-16-93

17/1 INDUSTRIALNY AVE.
CONTACT NUMBER: (812) 640-16-16
DELIVERY: (812) 903-16-93

